

مئندىن 10 مەھىر 1927جىز 10 1927

Paşçamış 15 Dekabr 22-il 1927

ملا ناصر الدين

نۇمرۇ ۵۰ قىمىش ساپىسىنىڭ ۱۵ قىك MOLLA-NASRADDIN № 50 KUJmail 15 kapiq



مەلسىن مەلسىنلار. رە اول كەفراوغلۇ كەلەر: بىز بۈزۈدىلىي بىزە آلايمىرىتىدۇ اورادا امامە ساتاشىلار.

تبریک

اوزون ایلدردن باری، اوزرک خلقه ریاث سعادتی ایجون یگی و مدنی بیرالیانک لزومی شدته
حس ایدن و اونٹ حیات کمپریلمعسی طرفدار لارندان بیرنچی سی اولان «ملائکر الدین» حال حاضرده
یگی تورک البابی ایله نعم اوتوب و میپیشی اورموسوی چیخاما موقی اولان «یشی بول» رفیقی
اٹا ضمیمی و آتشن بیر بوره گله تبریک ایدن.

«ملائکر الدین»

قضایا تلغیر افالاری

آغداش - بو گوکزه زیر گوکورا
باخش پاشنه کوکورهست قویونلاری
دو الله دولشن و دکاندا ان کەم
چای و غیرشار غل ایقندن، فرمی
خوزل زیمر اچون اولان ایستادی
صدیقان گمکبیک گوره، بیتیه
دقمه بوندان سوگرا، فوکاره
له خوشتبیکر بون ورگیک
بلایچی

لچخوان شیخ کنکل ازداش
قیزی قاچیرلادا شنگر ده گئنی بیر
یرین، بین ایله اوغلانی گیرد مارشلش
امارمه داشتین لانلا تی دیبیک
من نوزوو گئتمی هچ کن مکا
یزرسوزلاری، بیرون دن سودی
شیخ کرمه راضی اولوی
آچاخان بیرون بیکلار، اهلی ناه
تاراحت ایلچی، و خیمه بیزاده
بوکار عالیسی متوجه کیوب، گئنی
وچی ک بیرشی اولسادی
موجھر

تتججه بختلاردا شتر، بیزجه
ده آکریوس «گیرلیلمک» گوره
ایچیل، سوپلیلار ک اقا ایستاده
کیتبیکلر، دن کن پلچلرلار شوره
و اغزالا آدام، فکه، اکرمه شنان
آکریوس بله بیک دنک ابدیشلار
دیک بوکار کدالی الاهان، بختلار
اولیلی

بودا مسلمانلقدره؟

آغداش - بو گوکزه زیر گوکورا
داشتان قنالارینان سلور خلسی
قولولت شورا سلک صدری، ظایتوان
گلوب اولکارلا برلشی توپولار، و
دورت کدنون عارندر، آکپی یلاده
ایش اولاک، دورت کدنک بیوکی
بیز آوارد بخانی اوسلون؟ و یک
ساقاللی بکشلر، دیس کن سوپلیشی
گوره، سن فلان بیر گیت، من الوخی
او دادلا باران شی بیدر،

آرداد ندر ۱۳۰۰ خوشلوبیو گی
اولیی نهور آرداد ندر کیبلرلا
قایشاشا بیزی آچیق استول اوسته
اکشوب کیبلر، امر ایشی دهه
غرض ک شیخیلار، بیزی ایشلری گوره
نمی و قاتم لمبه لاخ اولور ک اپلچا شوب
کیبه ایله گونه نوزی آپرایلسیم،
بوهه بیزجه، گل، شیخ کیکری
پاندیان بیور ک بیظالم قیزی شورا
سدری اولاندان سوگرا، دفترخانه
آردا دله دلوون، هر گون گوره
سکه ایچی دوست آرداد دفتر خادمداد،
بارز بونه، سرف ایشکی بول، غیر
حاجی لرچلا شیارت بیزه خارت
واسسلمه لار ایشلاری بیلچانه

و نک ایچیزی بیز توپ، لیمپیه که
ندان بیز گوا جانی عصیت زارلیپ
نکلر، قیزیه ما همانی دوی محکمی
هله که خیما حافظ

جیرق تومان

حاجی روس

مختبریز لک اهان بایزه ک لکران
فلتلند، صنده که دهه آدلی بیر کدوهار
اووز ایل بوردان فاق دوی یهاری
طبیزیز، آتلی بیر آواهد، ظایتوان
بوندان سوگرا دوشوبیو سدا، و سوددا
سید کرالی لارهان بیز روس باران
او دولا، اوزله هرچن، آدلی بیر
بیز باشی اولو، روسلاهان بیدی بوز
مات رخوت آلوپ بیری گندو دلاره
قاینار، سوگرا همان چیزویز منات
بول ایله سکم بیگر اولور حاجین
او دادلا باران شی بیدر،

آرداد ندر ۱۳۰۰ خوشلوبیو گی
آدمی نهور آرداد ندر کیبلرلا
قایشاشا بیزی آچیق استول اوسته
اکشوب کیبلر، امر ایشی دهه
غرض ک شیخیلار، بیزی ایشلری گوره
نمی و قاتم لمبه لاخ اولور ک اپلچا شوب
کیبه ایله گونه نوزی آپرایلسیم،
بوهه بیزجه، گل، شیخ کیکری
پاندیان بیور ک بیظالم قیزی شورا
سدری اولاندان سوگرا، دفترخانه
آردا دله دلوون، هر گون گوره
سکه ایچی دوست آرداد دفتر خادمداد،
بارز بونه، سرف ایشکی بول، غیر
حاجی لرچلا شیارت بیزه خارت
واسسلمه لار ایشلاری بیلچانه

دوس

جیسن

جیسوون



آبونه قیطری

پاکود، پاشه شهرا، گوندیلر ک شربلا ایشی، کدیلر، آمنی، ۶۷،
۳ آلبی ۱۸۰۰ بیل، آلتی آلبی ۱۸۰۰، ۵، قل و دیلک ۷ مات
موسکو، آلبی، ۱۸۰۰، قلک آلبی، ۱۸۰۰، قلک ایلکی ۹ مات
ادرس: باکو، Старо-Потапов 64، тел. № 40-83.

تو حید

قل جواه احمد!
بوظالم اونظی مترکاره، هضرت رسول خد دیمکن بورلی ک اقنان بیدر، نیجه ک شکد
قادیلار قلوبنے پیداغوزی تھیقون طرقه، تریب اولو لان سامر، واحد بیرخلا شرقه ایش
این عاصی، روایت ایدر ک مترکار بیرد، نیشید، دیبورلر، باز، اویکانه اولان آلنی
شنان، ور، باد بیز اونک وحدتیت ایسا گوریچیگیک و بوراد آقتسال طرقان ماحلاصه
سوریمی گزل اولوی و مترکار سارشی کدیلر،
قل جواه احمد!

او زمانن ایندی بیلک و مهابت شمار، جهات سلین آقتسال، اللدر، قل جواه احمد، دی گلن

آقتسال بیدر، گولاره، اوٹک آدی آق، بیزه، اونک آمدی پاشاعن، و شکی سامر، سامر،

شکی خلسنک رهات، رهات کوره، اونک آمدی بیرخرا،

کیکر او بیرخ?

ملعون مترکاره رسول خادن سورو شوبلاره، کیکر او آقه،

و بیزه سوهو شوروق، کیکر او بیرخ، که بیاغویتی تھیقون و قادیلار قلوبنک امری الله،

قیزلازی، عیش قوئلاره شراب داشتوبیلار، کیکر او بیرخ، آق شال ده اوزر آن آهلازه

سوال ایدر، کیکر او بیرخ که اونک شار و شرقه، «واللاکه بیسون یەمم، و یەنون شیما

طیوره، پشی شکی ملکلاری شکر، تا، سقان ایدریشلار، واسکلاره، شرابن کورشلار،

و خده، لاشرکل،...

آلهه شریک فار، ورگر، بیلت اولن، نیجه ک بیوب کوره، دک، بیزی کوک خل

شکی سامر، سی بیزه، آق، نیجه ک اولهه بیدی، ایکی اولهه بیدی، او وعده

سلدرد، بیزی دیده دی، بوسامر، ده قیزلازی ایشلری کیزز دک، زیرا که بورا بیظاندر، او

بیزدهه شاید، راضی اولهه، با ایلیادی بیزی، آق بیدر،

بوراد این یهیک رواب، باد، که خداوند عالمک آلمک کیسمی مانعه، دفع و رفیت سیاوهی،

قل جواه احمد، ینی، ای شکی ولاپا، را ویسی (شکی قادسی) نتر ایت دنا و هله ک

سامر، هله ک خلیل شریک قرار بورق، کارکرلر، زیرا که اونک واحد خادمی، تک بیرخه، دی،

کیم ایدر، شکی شن و شرقی نایت مسون عرصت پزندن، قلم قیزلاز سرخوتلارا بیگکی و بیک

«ملائکر الدین»

تلغراف خبرلری

کوره‌میری - دارمک نوچی کد
شورا سدری فرار قوبید که هنده‌نل
پیر گوشی ادارمه، قالان گوشه‌نی
کندره‌ند نوی جعلیانه شده اوسون.
آفتالان - دارملک بولی که
قراتخانه مدیرنک مانی ۳ آبدار که
چشمیان، دیرلر که انتجه آیله آخزده،
بریلچکن.

جنگل، اونچینه کیمچی آیدر کے سار
جادہ، نک قرش (مانداوی) اینٹ
بیرون کوچیده تو کلوب اهلیکن بوئی
کمش دا لالرلا قیش یقاندان سون گرا
ایشلے دیجکی لومندوزن فرقہ آئندہ
قویاً وو با تحریرات مختصر نہ کرد
ایدات درسی ویں پول ولادت اولینچے
لیٹنیا عبارل ایشلے دیکھ کورم طبلر
امروز عرب، قادیانی لو کو مرشن
آغا خاوند رجب آئی یا خلشدنا
کوره آئندام حسان جلالی مومنلار
خورخوستدان خاچ برسنی حمام
بوراقیلار.
زاقلا لار یکی الما زلاتا آزادا کی
بوجچے قلیل ایثری جوق یاشنی
ایلرلندان آبونیلرلا غزی و زور رک
(پنک) بشدہ بیری کلوب ماجاریہ
جاپان.

مشغولیت

خچواندا بیر توي مجلندا
شندار او را خانی باشان تیر او شان اله
گوله شنیر مشرل.
باشندار او خانی او
بری پوکانشی بر میله برک وور شندر که
و شفاف قارنندار سانجی عده گلوب
شت سهانه آپاریده قدم عابدان دان سو گرا
وقایت این شندر.
یا گلیتی مشتول شد.
لذتار چشمی

«شیخ حمید پاشانک شهره گلمه سو»

شفادر هر کس بوسدان ایمه عرب نه
 خت بلک و دوچار اول از
 بوسوزی ایشدن مشهدی تاب شیخ
 آیاتلک سوندان دوبوتا ایجهش و
 لاله بسته ایچر تشدیر. هلهونه کنات
 ایندیمه درمک. شوندوه کنورلا کاه اله
 بیالاشتر. شوندوه کات کوچک اونگور
 شیخ آیاتلک کیرکی سوندان اولگون
 ایچر تشدیر که آخده او شاق تلوو
 در چمنه ایشدر. درمل او شاق خت
 خانه آیارلشتر. بیلشتر. تشریف
 کیرک منشی شامی مونون ری آرتیون
 درجاده برک ایدرک شهود قالمابی
 رجا اینتلر.

شفادر هر کس شامی خشائیل بوتون
 که خلقنی الله آلوپ او اولارلا بوتون
 خت بلکاره شنا و ورن شیخ حبیبا
 بیکون شامی همهه شرف کنتر
 شدر. قایبلانه سجالان بالاچیلارا
 و دوغانیان گلین لر. بیچه سعدو که
 کروزد خشار ووره.
 بیکون شیر طیقی خشائیل ایشک
 ایچون شرده قرقیسی مشهد تابک
 ایونه کلوب موشندرش. شیخ حبی
 آفان مشهدی تابه آیاتلک بیرونلابی
 سولوش، مشهدی تاب جلد آزادانی
 بیشتلک آیشی پودوونش در. شیخ
 بوراد سویمیش. «آیاتلک سری
 خشائیل ایشک»
 ایشک ایشک ایشک ایشک

بُوند حسپتبرای پیوں بُوند پیشی
غیره هچ
او دیگز منی ده یاندیرار
بُوزی آتیق و کوده ک تومان قیر،
قاینلار داها بُوق ماتع اولو بیدیر که:
نمی ملاشوارو سک اوستن کیچمەت
لاب کاردان گیدا، سیلا او دیگز
منی ده یاندیرار، آشیبورجور ینداندار لارا
ساینی بیرونش آذربیزین،
قویاد ایندی هر کس نوز ابوند
قاشن (مانشوی) سنک فرش ایمه بیدر،
ماخانقتو کوجند تیمور آتلی بیرس ده
ابوند فاشنچی ملاشوارو الینتیر و پدر،
کوچدجن کیچناری ملاشوارو
اوستن کیچمەت قوسور، خسما

سله‌ده او خه‌ماق، او لا،

پیش یافته‌ی اجباری سوابله دولو،
برای اداره ناق کنی باشلور بوزنگ،
بله برک سروق اولوک اوستان‌ها
بله کادان دوت بلینوپ بچو مدنیتی‌لار
منخص آداماگز دیرلر ک یله‌ده
اوخوماق اولار.
قمعش قولی

پیش نوادین دالرستک (شروع)
محدود کد مسکله همی دامی باختیر
همی پنجره‌رستک شیشه‌لار سازد،
همی بلکلاذری فرقق ده گلک، اما
بلینوپ مسکه نموده ده گوبه میر
بالا کو گلک بوزن بولوت گلوب

تعمیر اولوندیغا گورہ

بینم لکران ایچی، کمل
خواری بکی نسیر او لوئندا گوره
پیش پانشا متحده و سوپیور
بروندنا آباق، ملیسترو فلائیندا
سر دوره، یوندا هنصلل هارت
اماند ویرول.

سخت، نوی نمودی - قیلار اوپایر
بعنی سی دخنی - ایچکی بیلار
نمیتقومن، ادب - مرافت پایین
ظاهرله «اظاهره» - ذاتله «ذاتره»
من ندا اوئی - سازلانیان جیرمه

سینارهه بیز - چوشن، اضطراب
طلایه و دربر - طاله شراب
خلق تریه - آلند آب، نم
بوله ارسانی - حلال حلالهه!
من غذا اوئنی - سازلابان دیرمه

کیمن اوپرید	- یلدمیم چتره
یر غر ایچون	- دیر چالانی مقد
آی جیر بخولو!	- ساحلاندا طرف
باز بونی بزه	- بالما خلره
من ندا اوئنی	- سازلابان هیرمه
چیش ایش آخ	- قیریزی دیزه
دانقانی اوقداوش	- چاندی هیچ زند
قست اولسادی	- چىف دېکسیز
پخت وورمعش	- تاگرگى شاغره
آخ سامرا	- آخ ساماره
من ندا سنى	- خلق ایشدن هیرمه

فاتحہ لازمی

دوشیگانلر، چون مکبیر کلپرددن
لیتوانی مانوود کیمیلردن، دومونو
یز در مدهمی مکبیر مهوق الدور شدید.
فیزیل شرق قوقو هراتین و آذاراقان
و زم خوشیلندل اوچینچی دورینی کیبرن
آقا ایشمن و لطف ایوب مرخون او اسلا
النیز بیر ملکی ایزاموکه سوا لاقنه
پریمان شرف اقووب مرخونله
روح شریف پوظمن
قالدی شکن سخنرا تک سوسان
محلسی بولکارا قاتمه ویرمند اول
یز قدر بیمهنیز جایزهه المیوون که
فور خوشلاری کوتونورلر بکند که بر آیا
اشنه کوک قوارب رتیند که سخنرا
دیرلشک شاهینی و فاراد آنکه
مادرلش کیمی ایولانزد هه قافتچی
حاج کوچمیلر، قوس سکجه
نیز بیچرلر
ز زبورلر
تچکوب
گلسس
دینار
ملایه
ک گور که
خان
فارشیدن
سوری
پارلار
بله
نورمه
او زون
کلرس
کلکلر
ناخشه

ملاصق! پشتورتین دارمشک
قرابنگار کوچولع اهلی میر هاشم آغا
بزه قوقق کشندی، آقا الله کیمچر
اوترووب سحبت امیرخانه، بی رکیج
نمای قیلدغان طغات اکتفاند، سوز
دوشی زیر جوچیده قریان اولدمیم دیدیک
شیلیانشیض ایله مرد اوتونوچ
وندر تاول المک حرامد، بوسزوی
دیدیک آقا بوجونه ندا اوبلقه
دیدیک آتشی بن اوغلوم سرسند
نمای پیلابور طغات آلبیور اوکنک
بیمه المیوچه بوجونه قریان اولدمیم
دیدیک اوکنچورمه بیک حرامد.

هر مردم که می خواهد از این دنیا بگذرد
 تلارده و از - بیرونی خود را بگیرد
 یونقی بر گوچ - بیرونی خود را بگیرد
 عیش نوش - بندی آخره
 من فدا اونی - سازلایان
 -
 گنجله و از - رقص بیم
 یونقی خلقه - اوله بیل
 اوچا بر چین - آگلاداره
 نه بیلت - نه مذکوره
 -
 آرایت خان اهلی خانی - بیک سیمی
 اولا، اولا - پریشیدنی دن بیکر مبارزه
 بیزی آن ویره - پیغوت در کو
 ماقورنیک آبیدنده ۶ بوت بلیک
 بیو اولمنت - جدیت قربان اولیمه

هارادا حمینلر ..؟

شانی قوسونخوزی شده بکی
امولنا پریحمل تکبر مند.
آجتنل دوس لار، ایرمنار، و دوس
لاشت سلسالکار گکبرید. مومن
تخته ایله آتاهادان قالیش حمله ارا
گکبرید. بوحالا قوسونخوز نهکر
ایندب سو حسی بخلاقی. ایندی
روسلاری، ایندی لری و روسلانش
سلمانلاری. مومن بدلار سلسان حمل
لارنا فرسنارلار. حق ایکی آمر که
قوسونخوز را ملی پلچاندن بخشنده
خانلار بوسلور که هلاک ادا چیزمه...
لار

باکو گوچارینه



- مشهدی بونه حمدا! من که دونن سلامت ایدیل! یه اقاییرسان!
- بلام دونن اوچونسی استر تیپوتل معلمتسک لایلاندان کجهنم س کبزده کی جونورلارا دوشتم، بزده
بلام شرده کی س کبزلا هادوسی بوجالدار.

نه کی قشتندا ذکات ایشلری



بررسی دلخواه ایونوت کندی ملاوارندان ملاعیدان و ملاابراهیم کدبلاڑ ذکاتی بوده، گوتور مثلاور.